

SHINHAN Precision Ind.Co.,Ltd

MANUFACTURER AND EXPORTER

93, Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, Korea / e-mail: shinhan@daum.net

Tel: 82-53-581-5033 / Fax 82-53-581-5036

SALES INVOICE

186 380

(1) Shipper / Exporter SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea Tel : 82-53-581-5033 Fax : 82-53-581-5036		(8) No. & date of invoice SH-18-0158 Jan. 17, 2018
(2) Consignee GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy ATTN : Ivana Fiorentino Tel : +39-0-80-5858-338		(9) Terms of payment Within 45 days Due net.
(3) Notify party SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE VIA DEI GERANI 5-9, 70026 MODUGNO (BARI) ,ITALY Mr. BRUNO MILELLA C Tel: +39 080 5242092		(10) Contract Number * SA Number : 5500037762
(4) Port of loading Inchon Airport	(5) Final Destination Italy	(11) Remarks * Vendor Number : 91022170 * Country of origin : KR 180177243 5008024981 180177244
(6) Vessel / Flight N/A	(7) Departure date N/A	DAP GETRAG Bari, Italy

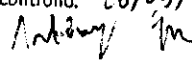
(13) Description of goods		(14)	(15)	(16)
Part Name	P/No	Q'ty(pcs)	Unit Price	Amount
Differential Shaft Retainer	2507651100	25,000	€ 0.1290	€ 3,225.00
Total 1 item		25,000		€ 3,225.00

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

(12) Marks & numbers of Pkgs.
* Shipping Marks *

		SUPPLIER SHINHAN PRECISION IND CO LTD 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 704-001 Korea
		CONSIGNEE GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari), Italy
Part No	II	
ECL	II	
Part Name (Carrier Description)	II	
Quantity (pcs)	II	
Supplier Name	Shinhan Precision Ind. Co., Ltd.	
Supplier Code	II	
Date (Lot No)	II	
Net / Gross Weight	kg / kg	
No. of Boxes	I	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 25.000
Quantità effettiva: 25.000
Tipo Imballaggio: 60cm x 40cm x 110cm + 100 x 150 x 150cm
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 28/03/2018
Firma: 

(17) Signed by
President

PACKING LIST

(1) Shipper / Exporter SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea Tel : 82-53-581-5033 Fax : 82-53-581-5036		(8) No. & date of invoice SH-18-0158 Jan. 17, 2018
(2) For account & Risk of Messrs GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy ATTN : Ivana Fiorentino Tel : +39-0-80-5858-338		(9) Terms of payment Within 45 days Due net.
(3) Notify party SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE VIA DEI GERANI 5-9, 70026 MODUGNO (BARI) ,ITALY Mr.BRUNO MILELLA C Tel:+39 080 5242092		(10) Contract Number * SA Number : 5500037762
(4) Port of loading Busan Port	(5) Final Destination Italy	(11) Remarks * Vendor Number : 91022170 * Country of origin :KR
(6) Vessel / Flight N/A	(7) Departure date 0	

DAP GETRAG Bari, Italy

No.	(13) Description of goods		(14) Q'ty (pcs)	(15) Net Weight	(16) Gross Weight	(17) Measurement
	Part Name	P/N				
1	Differential Shaft Retainer	2507651100	25,000	388	420 kg	1 Package(s)
Total 1 Items			25,000	388 kg		0.68 CBM

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

(12) Marks & numbers of Pkgs.
* Shipping Marks *

		SUPPLIER	SHINHAN PRECISION IND CO LTD 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 704-001 Korea
		CONSIGNEE	GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari), Italy
Part No.			
ECL			
Part Name / Car Line (Description)			
Quantity (pcs)			
Supplier Name	Shinhan Precision Ind. Co., Ltd.		
Supplier Code			
Date (Lot No.)			
Net / Gross Weight	kg / kg		
No. of Boxes	/		

(18) Signed by

President

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6		2 Speditore / Esportatore N. KR 0 SHINHAN PRECISION IND.CO.LTD. 93,SEONGSEO-RO,DALSEO-GU 00000 DAEGU,KOREA (.)		1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
		8 Destinataria N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)		9 NULLA OSTA ai fini dei dritti economici e valutarie Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELE-MATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGNU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione COREA DEL SUD		15 Cod.P.sped./esport. a) KR b) IT		17 Cod.P.destinaz. a) IT b) BA	
18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		1	
21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " MSC NEW YORK " PA		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 3225,00		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
25 Modo di trasporto alla frontiera 1		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari	
29 Ufficio di entrata/uscita IT261101		30 Localizzazione delle merci F-FE		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87089993 00 4999	
31 Colli e designazione delle merci PK 1 COLLO ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI ACCIAIO STAMPATO		34 Cod.P.di origine a) KR b) IT		35 Massa lorda (Kg) 420		36 Preferenze 300	
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni N380 -KR-2018-SH-18-0158 Y023 -IT AEOF 17 1352 N864 -KR-2018-SH-18-0158 N705 -KR-2018-48000797801013 Y950 01DI -IT-2017-17121210551249590000001		37 REGIME 4000		38 Massa netta (Kg) 388		39 Contingenti	
47 Calcolo delle imposi- zioni		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente MRN -18ITQ1W8T0003574T8		41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 3225,00	
48 Divisioni di pagamento 002936J		49 Identificazione del deposito		43 Cod. M.V.		45 Aggiustamento 0,00	
46 Valore statistico 3225,00		47 Dati contabili REG. 4 N.00010426X DEL 26.03.18 CONTO N. 002936J - A 93 N. 003251 EUR. 0,00 G SCAD. 23.04.18 EUR. 0,00 F SCAD. 23.04.18		48		49	
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		53 Ufficio di destinazione (e paese)	
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da: Luogo e data:		54 Luogo e data: BARI 26/03/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		55	
52 Garanzia non valida per		J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vr: Il Capo Servizio		56	

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 10426X del 26/03/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	420.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	26/03/2018		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	WIKRPT
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	3251	Del	26/03/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione KR Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 3225.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 10426X del 26/03/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 18|TQ1W8T0003574T8

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 420.0 - Peso netto: 388.0 - Qnta suppl.: n.d.

COMUNITA' EUROPEA

DOCUMENTO DI ACCOMPAGNAMENTO TRASPORTO / SICUREZZA

Speditore/Esportatore (2) N. IT08861770967
☐ RHM S.P.A.
VIA PRIMO MAGGIO, 1
20066 MELZO
IT

Destinatario (8) N. IT03214640728
BRUNO MILELLA & C SRL
CORSO VITTORIO VENETO 6/A
70123 BARI
IT

Data e ora di arrivo nel primo luogo di arrivo sul territorio doganale (S12)

Codice met. pag. spese di traspo. (S29)

Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla partenza (18)

IT 0

Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)

IT

Modo di traspo. fino alla frontiera (25) Localizzazione delle merci (30)
3 088662D-FE

Luogo di carico (S17) Codice del luogo di scarico (S18)

Numero di riferimento del trasporto (S10)

Destinatario (sicurezza) (S06) N.

TIPO DI DICHIARAZIONE (1) MRN
Altro ICS (S32) A T1
Formulari (3) Dich. sic. (S00)
001 1 0



18ITQ1W8T0003574T8

Articoli (5) Totale dei colli (6) Massa lorda (kg) (35)
1 1 420,00000

Numero di riferimento (7)
901279E

Esemplare di rinvio da inviare all'ufficio:

C. P. sped./esport. (15) Cod. P. destinaz. (17)
IT IT

Altri incidenti durante il trasporto VISTO DELLE AUTORITA' COMPETENTI (G)
Rapporto dei fatti e delle misure adottate (56)

Codici del o dei paesi di transito (S13)

Speditore (sicurezza) (S04) N.

Numero del suggello (S28)

Trasbordi (55) Luogo e paese: Identita' e naz. nuovo mezzo trasporto:
Identita' e naz. nuovo mezzo trasporto:
Ctr. (1) Identita' nuovo contenitore:
(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.

VISTO DELLE AUTORITA' COMPETENTI (F) Nuovi suggeriti: Numero: marche: Firma: Timbro:
Nuovi suggeriti: Numero: marche: Firma: Timbro:
☐ Dati gia' registrati nel sistema ☐ Dati gia' registrati nel sistema

Obbligato principale/titolare TIR (50) N. IT08861770967
RHM S.P.A.
VIA PRIMO MAGGIO, 1
20066 MELZO (MI) IT
UFFICIO DI PARTENZA (C)
IT 371101
S.O.T. MELZO
19/03/2018
Fin del GRN del rappresentante: CRRLCN59D21HS34S
Rappr./Tipo RHM S.P.A. - CERRITO LUCIANO 3

Garanzia Non valida per (52) 14IT01TR000003845 EKD6 Codice Ufficio di destinazione (e paese) (53)
1 IT 018100 UFFICIO DOGANE DI BARI

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA (D)

Risultato: Dichiarazione: SVINCOLATA Codice di svincolo: LNDWS5

Suggeriti apposti: Numero: DISPENSA

marche:

Termine limite (data): 27/03/2018

Trasmissione telematica-Autenticazione ai sensi Art. 199 c.2 Regolamento CEE n. 2454/93

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (I)

Data di arrivo:

Controllo dei suggeriti:

Osservazioni:

Esemplare di rinvio inviato

il

dopo iscrizione al

N.

Firma:

Timbro:

BANFIF / BANFIF

MRN



18ITQ1W8T0003574T8

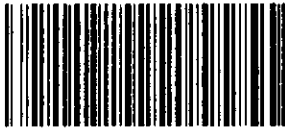
Formulari (3)

2 | 2

Artic N (32)		Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura (31/1)		Designazione delle merci (31/2)			
Speditore/Esportatore (2)				Destinatario (8)			
Speditore (sicurezza) (S04)				Destinatario (sicurezza) (S08)			
Documenti presentati/Certificati (44/1)				Dichiarazione sommaria/documento precedente (40)			
Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza (18)				Menzioni speciali (44/2)			
Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)				Numero di riferimento unico delle spedizioni (7)			
Codice del luogo di scarico (S18)				Numero contenitori (31/3)		Numero del sugello (S28)	
UNDO (44/4)	Quantità sensibile (31/5)	Cod. merci sensibili (31/4)	Cod. m. p. spese trasp. (S29)	Tipo di dichiarazione (1)	C. P. sped./esp. (15)	Cod. P. destinaz. (17)	Massa lorda (kg) (35)
							Massa netta (kg) (38)
1	1 PK SH-18-0158			COMPONENTI DEL CAMBIO DELLA MACCHINA			
Y024 IT2016 IT161086 N705 KR2018 48000797801013				Z ZZZ A3 10230 W 13/03/18 IT371101			
				SH-18-0158			
				420,00000			
				A T1			



COMBIMAR & AGEMAR SPA
AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.
Via Primo Maggio 1 - 00098 Melzo (MI) - Tel. 02.2743061
Fax - Email: 02.274306280 - Import: 02.274308291 - Amministrativa: 02.274308315
www.combimaragemar.it - Email: info@combimaragemar.it



Spett.
KUEHNE + NAGEL SRL
VIA SANDRO TOTTI 12/D
60131 ANCONA AN
ITALY

Attenzione di: E-FILE

Melzo, 19/03/2018

NVO:IS MA 1180319QFC

Pagina 1 di 1

BUONO DI CONSEGNA

Spedizione 01/18/400900 del 13/03/2018
Groupage: 01/18/920306
Nave MSC HAMBURG
Partenza SINGAPORE - SG
Destinazione GENOVA GE - IT
Resa PREPAGATO
B/L 1512-4605-802.015
Mittente
GETRAG S.P.A.

Servizio CI IMPORT CFS
Viaggio V.0000 del

Data Partenza
Data Prev. Arrivo 13/03/2018

Val. Assicurato

Tipo polizza

Destinatario
KUEHNE + NAGEL SRL
VIA SANDRO TOTTI 12/D
60131 ANCONA AN IT

Tipo polizza

B/L - Vs. Rif.: 1017901496

Container	Sigla	Numero	Colli	As. Beni	Descrizione Merce	P. L.	MC
40 HIGH CUBE	HASU	479102 0	1		PARTI DI AUTOVEICOLI	420,00	0,73

Note:

Dimensioni: 1 100 X 80 X 90

T1

*** IN CASO FOSSERO PREVISTE PALETTE A RENDERE PREGHIAMO PRESENTARVI AL RITIRO CON RELATIVO NUMERO A CAMBIO COME SOPRA DESCRITTO.

***IN CASO DI PLTS NON RESE: COSTO EUR 12.50 + IVA/CAD.

CON IL PRESENTE VI INFORMIAMO CHE ABBIAMO RICEVUTO CONFERMA DA PARTE DELL'OPERATORE DOGANALE DI MERCE PRONTA DOGANALMENTE.

VI PREGHIAMO PERTANTO DARCI EVENTUALI ISTRUZIONI DI CONSEGNA O DI RITIRO VEDERE DIRETTAMENTE AL RITIRO DELLA STESSA PRESSO I NS. MAGAZZINI DI MELZO, VIA PRIMO MAGGIO N° 1 (ORARIO 8.30 12.30 / 14.00 17.30) PRESENTANDOCI CON IL PRESENTE DOCUMENTO.

RINGRAZIANDOCI ANTICIPATAMENTE PER LA GENTILE COLLABORAZIONE, VI RICORDIAMO CHE LE

DN789DG

SPAMPATI

PEZZOTTA

Vescovi Luisella

cfs.imp@combimaragemar.it

23-03-18

TRANS S.R.L.
Sede Leg. Via Peter Mayr, 10
10040 BRESSANONE (BZ)
Sede Amm. Via dei Gerani, 5
I-70026 MOTTUGRO (BA) - Tel. 080.5382526
Fax 080.5382527



Combimar & Agemar S.p.A.
Sede Legale: Via Primo Maggio 1 - 20098 Melzo (MI)
C.F. 01547840151 - P.I. 01547840151
Capitale Sociale € 3.000.000,00 i.v.
Società soggetta al diritto di revisione e coordinamento di bilancio